

## التأثير التكنولوجى فى مشروعات التاريخ الشفهى\*

د. أمنية عامر

مدرس بقسم المكتبات والوثائق والمعلومات

كلية الآداب – جامعة القاهرة

### مستخلص

تنطلق الفكرة الأساسية فى هذا البحث من مبدأ أن الاطلاع على التراث الوثائقى الذى يتم حفظه فى الأرشيف حقّ لكل مواطن للاطلاع عليه ، سواء كان ذلك المواطن مؤرخًا أو باحثًا أو حتى من عموم الشعب ، وعليه فإن المستهدف النهائى لأى مادة وثائقية أرشيفية هو "الشعب" الذى يمثّل "الوعى الجمعى" و/أو "الذاكرة الجمعية" للوطن .

سيقوم الأرشيفى فى هذه الحالة بمهام وظيفته : الحفظ – التنظيم – الإتاحة ، ولكن مع مادة وثائقية أصيلة ومتفرّدة وغير تقليدية تتطلّب منه الخروج بأفقه الأرشيفى إلى آفاق أكثر رحابة عما اعتاد عليه، لأنه يتعامل مع تأسيس تراث وثائقى متكامل يتم تحويله إلى أرشيف تظهر من خلاله العناصر المنسية فى التاريخ وتكتمل ثغرات الوثائق الرسمية التى يتم حفظها فى المستودع الأرشيفى الرسمى.

**الكلمات المفتاحية :** التاريخ الشفهى – الذاكرة الجمعية – المهام الأرشيفية – الدور الأرشيفى

### الوثيقة والتكنولوجيا

إن التعريف التقليدى الكلاسيكى للأرشيف كما ورد فى كتاب "شلنبرج" Schellenberg هو : "كل الوثائق الخاصة بمؤسسة عامة أو خاصة وتقرّر أنها تستحق الحفظ الدائم كمرجعية أو لأغراض البحث ، وتمّ حفظها أو اختيارها للحفظ فى مؤسسة أرشيفية"<sup>1</sup> ، ومنذ نهايات القرن العشرين – أى تسعينات القرن الماضى – ظهرت الوثيقة الالكترونية (سواء الناتجة عن المسح الضوئى scanned أو المنتجة الكترونياً من الأساس) ، ومن ثم فرض

\* تم تقديم هذا البحث كورقة بحثية فى ملتقى : "التاريخ الشفهى فى أوقات التغيير ، الجندر والتوثيق

وصناعة الأرشيف . ١٣-١٥ سبتمبر ٢٠١٥ .

## النابير الئكولوجى فى مشروعات النارىخ الشفهى

الأرشيف الالكترونى نفسه على الساحة<sup>٢</sup> ، وكان من البديهى إعادة النظر -تدرىجياً- فى ماهية الأرشيف ومبادئه وإجراءاته وصولاً إلى الهدف الأساس منه وهو حفظه ثم إتاحتة . لم تنتهى الدراسات والمناقشات حول الأرشيف كئظرية ومنهج ومهنة منذ القرن الماضى ، خاصةً بعد أن فرضت التئكولوجيا وجودها فى كل تفاصيل الحياة اليومية ، فقد مرّ العالم بعصر الزراعة ثم عصر الثورة الصناعية عبوراً لعصر المعلومات وصولاً لعصر المعرفة ، وأصبح العالم الآن قرية صغيرة بفضل الانترنت وتئكولوجيا المعلومات<sup>٣</sup> .

لقد كان لاختراع الحاسب الآلى ، وتميزه بالسرعة والدقة والتنوع والسعة الكبيرة لتخزين أشكال عديدة من المعلومات التى توقرت على شكل كلمة مكتوبة أو منطوقة و/أو مرئية أو صور فوتوغرافية أو رقمية ، الأثر الواضح فى إحداث ثورة معلوماتية ثم معرفية أتاحت للجميع -وليس المتخصصين وحسب- فرص الأطلاع والحفظ بل المشاركة بمصادر المعلومات بعد أن كانت مقتصرة على مؤسسات الاختزان .

فى مراحل مبكرة - قبل دخول تئكولوجيا الحاسب الآلى للحياة الإنسانية - ضمنت مؤسسات الاختزان تلك المصادر ، وعرفت بعدد من التسميات المتوالية أو المتعاصرة فى بعض الأحيان منها على سبيل المثال بيوت الحكمة وخزائن الكتب ودور الكتب ودور المحفوظات ودور الوثائق (أو الأرشيفات) ومراكز التوثيق ومراكز المعلومات ، وكان الغرض الأساسى منها هو حفظ أوعية المعلومات ونشر المعرفة وأن تخدم ، كمؤسسات عامة ، هدفاً مشتركاً وغاية واحدة ، هو خدمة الباحثين والمستفيدين<sup>٤</sup> .

وفى البدايات كانت أوعية المعلومات تخزن فى مكان واحد حيث لم يشعر القائمون عليها عندئذ بضرورة فصل تلك المواد عن بعضها ، و بدأت عملية التمييز بين ما يعرف حالياً بدور الوثائق والمكتبات بعد القرن الخامس عشر الميلادى نتيجة اختراع الطباعة نظراً للزيادة الهائلة فى أعداد المواد المكتبية والوثائقية (الأرشيفية)<sup>٥</sup> ، والأخيرة هى المعنية فى هذا البحث .

تذهب الدراسات الحديثة فى علم الأرشيف بأن الأرشيف علم تأسس على جملة أفكار تتعلق بطبيعة المادة الأرشيفية ومبادئ التعامل مع المادة الوثائقية (أياً كان شكلها) ومناهجه وطرق حفظها . وفى واقع الأمر أن تحليل تلك الأفكار والمبادئ والمناهج بالنظر إلى تاريخ تطبيقها منذ بداية ظهور فكرة الأرشيف جزء لا يتجزأ من العلم الأرشيفى الذى يمكن تعريفه أنه علم يتضمن نظرية ومنهج وممارسة ودراسة ، ويدعم تلك المتضمنات التماسك المنطقى ووجود هدف واضح يحكمها من خارجها ويقرر الحدود التى يعمل بها ذلك النظام<sup>٦</sup> .

نحن نتعامل هنا مع علم من نوع خاص لأنه يستوعب القواعد الإجرائية التي تحدّد مجال البحث الذي يقوم به المستفيد ، والمعرفة التي يبحث عنها ؛ ومن هذا المنطلق أسفرت الممارسة الأرشيفية وتنوّع المواد الوثائقية في عصر التكنولوجيا عن ضرورة البحث عن نقطة بداية لتطوير المناهج واستراتيجيات العمل الأرشيفي ومعاييره أيضاً لمعالجة سبل التعامل مع الأشكال الوثائقية الجديدة<sup>٧</sup> التي بدأت تفرض نفسها كمصدر لا يمكن تجاهله للتاريخ .

### تطور التكنولوجيا تطوير للمصادر الوثائقية

لقد ساهمت التكنولوجيا وساعدت ودعمت إنتاج وحفظ وإتاحة المواد الوثائقية على اختلاف أشكالها المادية ، لا سيّما الشهادات الشفهية التي تمثّل مادة وثائقية تصلح يقيناً أن تكون مادة أرشيفية متفرّدة من حيث أنها وثيقة موازية ومعرفة بديلة (أو مكّملة) لما قد يتم حجبها ، بل إنها أحياناً تعمل على تحييد الوثائق الرسمية بما تحمله من "لى للحقائق" أحياناً ، ويصبح المصدر الشفهي هو من يحمل الحقيقة أو ما حدث بالفعل لأن المصدر ليس صاحب مصلحة ، ويحمل في وعيه أو لا وعيه أنه يقول "كلمته للتاريخ" ، أو بكلمات أخرى "شهادة من وإلى العقل الجمعي" ، إضافة إلى قناعته بضرورة نقل تجربته المعاشة لغيره من معاصريه وللأجيال القادمة<sup>٨</sup>.

هنا يظهر دور التكنولوجيا في تيسير إتاحة الشهادات الشفهية بعد أن ينتهي دور الأرشيفي في العمل على هذه المادة الوثائقية من عمليات الوصف والترتيب واختيار أسلوب الحفظ وتقرير ما إذا كان سيتيحها (كنسخة إضافية) على الخط المباشر online preservation وهو أحد أساليب الحفظ المتاحة للأرشيفي ، بما يعنى أنه يقوم بإعداد قواعد بيانات لهذه الشهادات وإنشاء موقع على شبكة الانترنت واختيار برامج تشغيل التسجيلات الصوتية والمرئية ، ثم يقوم بإتاحتها كمادة أرشيفية بشكل أسرع ولقطاع أوسع من الناس ، الأمر الذي يتيح الاستماع للشهادات الشفهية مباشرة دون الاضطرار إلى النقرغ المكتوب .

مما لا شك فيه أن مشروعات التاريخ الشفهي في عصر انتشار التكنولوجيا وتكنولوجيا المعلومات تقع على الخطوط الأمامية لديموقراطية الاطلاع على الأرشيف للأجيال القادمة ، وينبغي أن نكون على وعى بالقيمة الوثائقية والتاريخية لمثل هذا النوع من الوثائق غير التقليدية ، وبالتالي الوعي بقيمة إنتاجها وحفظها وإتاحتها<sup>٩</sup>.

لقد حقّق "الوعي الجمعي" نوعاً من التحايل -بشكل أو بآخر- للوصول إلى الحقائق التاريخية أو ما يدل عليها أو ما يقترب منها في ظل أن هناك حجب وحظر على نوعيات

## النائير التكنولوجى فى مشروعات التاريخ الشفهى

معينة من الوثائق ، ذلك الوعى الذى اتّجه إلى تكوين "ذاكرة جمعية" ستكون الوثائق الرسمية فيها فى ذيل القائمة ، ونحن هنا لا نتحدث عن الشهادات الشفهية وحسب -على أهميتها وقيمتها- ولكن ينضمّ إليها الصور والمذكرات الشخصية والخرائط والجرافيتى والصحف والمجلات بل والملابس والقطع الأثرية والأختام والنقود واللوحات الفنية والتراث الشعبى<sup>١٠</sup> والأفلام التسجيلية والوثائقية وغيرها من مواد التوثيق الأخرى التى تعبّر عن وجود ثقافة culture فى أى وطن وبما يمثّل مادة كافية لكتابة تاريخ شعب ، ثم حفظه وتيسير انتقاله إلى الأجيال القادمة<sup>١١</sup>.

### التكنولوجيا والمواد الوثائقية غير التقليدية

منذ بدايات ظهور "الأرشيف" الذى يحتفظ به بالوثائق الورقية ، كان هذا هو المكان الذى يعتمد عليه المؤرخون لكتابة التاريخ برغم معرفة بعضهم أن تلك الوثائق قد يكون فيها معلومات مغلوبة أو لنقل انعكاس للنظام القائم ، وليس معنى ذلك هو التشكيك فى قيمة وأهمية الأرشيف ، فالفرق بين فى بيان قيمة الأرشيف كمكان يحتفظ فيه بالوثائق الرسمية (أيًا كانت صحة ومصداقية محتواها لأنها صادرة عن جهات رسمية وموثقة) وأن دور المؤرخ والأرشيفى معًا هو الحرص على توفير وبيان الحقائق من مواد وثائقية وإن كانت غير أرشيفية .

ومن هذا المنطلق بدأ الحراك فى اتجاه أن مصادر كتابة التاريخ لا ينبغي أن تقتصر على الأوراق الوثائقية الأرشيفية وحسب ، رغم القواعد التى فرضها وأقرها "ليوبولد فون رانكه" Leopold von Ranke فى مناهج وطرق كتابة التاريخ هو ومجموعة الآباء المؤسسين لعلم التاريخ الحديث. وبدأ البحث فى المذكرات والأوراق الشخصية وسجلات العائلات لسدّ الثغرات التاريخية أو لتصحيح حقائق كان من المعتقد أنها أمر لا يقبل الشك ، والنماذج كثيرة<sup>١٢</sup>.

إن المقولة الكلاسيكية تذهب بأن "لا وثائق=لا تاريخ" بما يعنى أن أساس الكتابة التاريخية فى شتى مناحيها كان لا بد أن تعتمد فى الأساس على الوثائق الورقية بشكلها الكلاسيكى التقليدى ، ولكن عصر التكنولوجيا بكل ما استجدّ فيه من أجهزة نتج عنه شكل جديد من الوثائق تختلف بالقطع عن الشكل التقليدى ، فضلاً عن آليات إنتاجها بشكل الكترونى ، كل ذلك فرض إعادة النظر فى العبارة الكلاسيكية المشار إليها ، إذ أن تلك المنتجات الالكترونية على تنوعها تحمل مادة وثائقية تصلح أن تكون أرشيفية يستطيع المؤرخ (أو المستفيد بشكل عام) الاستفادة بما فيها ولكن بشروط هى : الثبوتية immutability والمصدقية authenticity والتوثيق permanence<sup>١٣</sup> .

## د. إمنية عامر

إن البنية الصلبة hardware لتكنولوجيا المعلومات تمثلت فى كاميرات التصوير الفوتوغرافى وأجهزة التسجيل الصوتى (وقبلها أجهزة الاستماع للاسطوانات كالفونوغراف والبيك اب) ثم أجهزة التسجيل الصوتى والمرئى (أجهزة تسجيل الفيديو والهاند كام) وصولاً إلى أجهزة الحاسب الآلى بكل ما تنتجه من إمكانات انتشار المواد الوثائقية وبثها عبر الانترنت<sup>١٤</sup> ، بالإضافة إلى ما تنتجه من بريد الكترونى ونصوص فى شكل الكترونى وإمكانية نقل التسجيلات من الأجهزة الأخرى إليه ، ولعلّ استغلال تكنولوجيا المعلومات فى التسجيل الصوتى والمرئى لتسجيل روايات شهود العيان لأحداث معينة كان له تأثيره فى تطوّر علم التاريخ أكاديمياً ، فبعد أن كانت الأولوية فى كتابة التاريخ اعتماداً على الوثائق الورقية التقليدية وتهميش الشواهد الشفهية ، بدأ ظهور القبول التدريجى لما هو شفهي<sup>١٥</sup> .

### المستجدات الأرشيفية

كان للتطور التكنولوجى عقب الحرب العالمية الثانية إيادٍ بيضاء فى إحياء فكرة التاريخ الشفهي ، وظهرت بدايات الاهتمام به عام ١٩٤٨ حين تبنّت جامعة كولومبيا مشروعاً للتاريخ الشفهي كان الغرض منه هو جمع المذكرات الخاصة بشخصيات أمريكية عامة ، فكان أن أضافت خبرات شخصية خاصة إلى السياق التاريخى العام بشكله الأوسع ؛ وكطبيعة الأمور فى تطورها كان أن انصبّ اهتمام رواد التاريخ الشفهي فى بريطانيا فى ستينات القرن الماضى هو تسجيل خبرات "الطبقة العاملة البسيطة" ، واندمج ذلك الاهتمام مع الالتزام بفكرة "التاريخ من القاع"<sup>١٦</sup> ، أى تحوّل كتابة التاريخ من كتابة تاريخ الصفاة والنخبة من خلال وثائقهم ومذكراتهم إلى كتابة تاريخ الشعب بمختلف فئاته<sup>١٧</sup> .

### الشفهي والمكتوب

فيما يتعلّق بمسألة الشفهي والمكتوب ، فإن الممارسات المرتبطة بالوثائق تدوينا وحفظا وإتاحة تعكس ارتباطاً بالفارق الجوهرى بين ثقافات (أوروبية فى الأساس) ، من زاوية فقدان معرفة الكتابة لأهميتها كأداة للإدارة مما أدّى إلى ضرورة إنتاج وحفظ الوثائق المكتوبة ومن ثم إتاحتها ؛ وفى دول أوروبية أخرى (الجزر البريطانية) بدأ التوثيق فى الأجزاء المدنية مثل لندن ، حيث كانت وثائق التصرفات القانونية الخاصة إثباتية أكثر منه إنشائية مثلما كان الحال لدينا فى المشرق ، بينما كانت الدولة العربية الإسلامية هى التى جددت تقاليد حفظ الوثائق فى عالم العصور الوسطى ، فمن ناحية كان ظهور الإسلام وما ارتبط به دافعاً للتحوّل نحو الاهتمام بالتدوين بما فى ذلك تدوين الوثائق ، ومن ناحية أخرى ورثت الدولة

## النائير التكنولوجى فى مشروعات التاريخ الشفهى

الجديدة تقاليد إمبراطوريتين عريقتين فى مجال النظم السياسية والإدارية وأساليب حفظ الوثائق ، فى إشارة إلى الإمبراطورية البيزنطية والإمبراطورية الفارسية<sup>١٨</sup>. ومنذ ستينات القرن الماضى بدأت مشروعات التاريخ الشفهى تتوالى وتتعدد موضوعاتها وتحقق فعليًا فكرة "التاريخ من الشعب وإلى الشعب" ، وقد بدأت تلك المشروعات بمقابلات شخصية ثم تسجيلات صوتية يتم تفرغها كتابةً ، ثم تسجيلات صوتية ومرئية معًا ويتم حفظ هذه التسجيلات ووصفها وترتيبها بشكل علمى حسب القواعد الأرشيفية ، وأخيرًا أصبحت هذه المشروعات متاحة على شبكة الانترنت للاستماع إليها مباشرة دون الحاجة إلى وسيط أو اللجوء إلى التفرغ المكتوب<sup>١٩</sup> .

لم يقصد من تلك المشروعات كتابة "تاريخ" سياسى" فقط ، ولكننا هنا نتناول تاريخًا اجتماعيًا وثقافيًا فى إطار المنظومة السياسية التى ستصبح فى هذه الحالة هى "المدلول عليه" ، تلك الحالة التى تمثلها هنا الشهادات والسرديات الشفهية واعتبارها وثائق موازية أو معرفة بديلة ، وأضيف أنها تكون فى بعض الأحيان معرفة مكتملة ، ووجهة النظر هنا تستند إلى بدايات كتابة التاريخ الذى اعتمد على المرويات الشفهية فى الأساس وتراجعت بعد ظهور الكتابة كمنط تسجيل وتوثيق ، ولكن هانحن نعود إلى السرديات والشهادات الشفهية حين لا يمكن للمكتوب أن يحل محلها أو حتى يوثق وجودها .

### الدور الأرشيفى

بفضل ظهور التكنولوجيا أصبحت إمكانيات التخزين رخيصة وكبيرة السعة وتستغرق وقتًا أقل لاسترجاع البيانات ، وسيقوم الأرشيفى بمهامه المنوطة به ولكن مع مادة وثائقية أصيلة ومتفردة وغير معتادة تتطلب منه الخروج بأفقه الأرشيفى إلى آفاق أكثر رحابة عن الأعمال التقليدية المعتادة ، فهو هنا يتعامل مع تأسيس تراث وثائقى متكامل يتم تحويله إلى أرشيف تظهر من خلاله العناصر المنسية فى التاريخ وتكتمل ثغرات الوثائق الرسمية التى يتم حفظها فى المستودع الأرشيفى الرسمى<sup>٢٠</sup> .

لابد للأرشيفى فى ذلك من التفكير فى اعتماد فكرة الأرشيف الالكترونى لحفظ وتنظيم وإتاحة المواد الوثائقية فى حوزته ، وهو نظام آلى لإنتاج وإدارة وتخزين المستندات والوثائق ، بحيث يمكنه التعامل مع الملفات بكافة أشكالها : سواء أكانت صور أو بيانات أو أى أشكال أخرى ، وعادة ما يكون نظام الأرشيف الالكترونى مزودًا بنظام لاسترجاع البيانات ، كما

## د. إمنية عامر

يزود بمجموعة من الامكانيات لضمان سرية الوثائق من مستوى النظام وحتى مستوى الوثيقة المخزنة ، ويعمل النظام عادةً في بيئة شبكات الحاسب\* .

ويقوم نظام الأرشفة الالكترونى على حفظ المستندات والصور وتكوين قواعد بيانات لهذه المستندات\*\* ، ويتيح للمستخدم حفظ واسترجاع المستندات وطباعتها . ويمكن نظام الأرشفة الالكترونى المستخدم من مسح الصور والمستندات بالماصح الضوئى أو بغيره من الأجهزة ، ويتم تخزين هذه الصور في ملفات مقسمة إلى أقسام مختلفة (حواظ ) حسب حاجة المستخدم، والاحتفاظ بها على القرص الصلب أو أقراص الليزر أو على أى وسيط الكترونى آخر حسب احتياجات وإمكانيات الجهة التى تستخدم نظاما للأرشفة الالكترونى<sup>٢١</sup> .

سيقوم الأرشفة بمهامه المنوطة به ولكن مع مادة وثائقية أصيلة ومتفردة وغير معتادة تتطلب منه الخروج بأفقه الأرشفة إلى آفاق أكثر رحابة عن الأعمال التقليدية المعتادة ، فهو هنا يتعامل مع تأسيس تراث وثائقى متكامل يتم تحويله إلى أرشفة تظهر من خلاله العناصر المنسية فى التاريخ وتكتمل ثغرات الوثائق الرسمية التى يتم حفظها فى المستودع الأرشفة الرسمية<sup>٢٢</sup> .

يجدر بالذكر أن الاهتمام بمشروعات التاريخ الشفهي قد تجاوز الدوائر الأكاديمية وأصبح له مكانه الخاص فى المجتمع المدنى من خلال الكيانات المتخصصة والجمعيات الأهلية والأفراد أيضًا ، وتحوّل بذلك إلى أداة تتجاوز البحث التاريخى فى اتجاه تشكيله كترت ثقافى ووسيلة لتعزيز الهوية الوطنية<sup>٢٣</sup> .

لم يعد الأرشفة هو المؤسسة التقليدية لحفظ الوثائق الرسمية أو غير الرسمية التى يتم حفظها لأهميتها الإدارية أو القانونية أو التاريخية ، ولكنه الآن مؤسسة هدفها الأول هو حفظ ذاكرة الشعب والحفاظ على هوية الوطن<sup>٢٤</sup> .

---

\* نوقشت رسالة دكتوراه بعنوان "البنية الأساسية للأرشفة الصوتية وضوابطه : دراسة للتطبيق على دار الوثائق القومية" ، الباحث : عزت سعد . قسم المكتبات والوثائق ، كلية الآداب ، جامعة بنى سويف ؛ ٢٠١٠ . تناول الفصل الثالث من هذه الدراسة موضوع : المعالجة الفنية للوثائق الصوتية الأرشفية ، ص ص ١٤٤-٢٤٥ . رسالة دكتوراه غير منشورة .

\*\* سيتم تناول هذا المبحث المتعلق بالتعامل الأرشفة مع المواد الوثائقية غير التقليدية بالتفصيل فى بحث لاحق

<sup>1)</sup> Schellenberg , Theodore R.: Modern Archives: Principles and Techniques , (First publish by the University of Chicago Press in 1956 and reprinted in 1975). the Society of American Archivists, 2003. p.36

<sup>2)</sup> Kirkwood, Clive, S. A.: Records management in the public sector and the archival challenges posed by electronic records. In: Archives Journal, 10122796, 1994, Vol. 36 (<http://web.b.ebscohost.com/upgrade1.eul.edu.eg:2048/ehost/detail/detail?sid=52dbe724-acb8-44c9-8b5a-90403289f398%40sessionmgr198&vid=0&hid=115&bdata=JnNpdGU9ZWhvc3QtbGl2ZQ%3d%3d#AN=9603130802&db=a9h>)

( :

Margaret Hedstrom: Archives, Memory, and interfaces with the past. In: Archival Science 2: 21-43, 2002. p.21

٤) جاسم جرجيس ، صباح محمد كلو : مقدمة فى علم المكتبات والمعلومات . صنعاء : دار الفكر المعاصر ، ١٩٩٩ . ص ٨٨ .

( :

6 ) Duranti, Luciani: The impact of digital technology on Archival science.

Archival Science, 1:39-55, 2001. pp 39-41

7) Ibid, p39

٨) سلمان أبو ستة : مصادر التاريخ الشفوى ، جريدة حق العودة ، العدد ٢٠ (هذا المقال مقتبس من ورقة مطولة مقدمة الى مؤتمر التاريخ الشفوي ، غزة ، مايو ٢٠٠٦) .

د. سلمان أبو ستة هو المنسق العام لشبكة التاريخ الشفوي الفلسطيني والمنسق العام لمؤتمر حق العودة ، وقد قضى أبو ستة معظم حياته فى دحض الرواية الصهيونية واعلاء صوت المأساة الفلسطينية التى شهد أول فصولها بنفسه عندما خرج مهجراً وهو ما يزال طفلاً من بئر السبع . ويذهب فى مقال له على الموقع الالكترونى "بديل" أن : " ليست هناك مأساة فى التاريخ الحديث أكثر فظاعة وأقل وصفاً من تاريخ النكبة. فلاتزال إلى اليوم مئات الآلاف من الشهادات التى لم تسجل لنساء ورجال وأطفال عاصروا النكبة وذاقوا مرارتها . وهذا هو الدور المنوط بنا القيام به بجانب الدور الأساسى وهو تحقيق حق العودة" .

( ) : <https://www.badil.org/ar/publications-ar/periodicals-ar/haqelawda-.ar/item/275-article04.html>

٩ ( أمنية عامر : المرجع السابق ، ص ٤٩٥ )  
١٠ - من التجارب الرائدة في هذا المجال تجربة الجمعية المصرية للمأثورات الشعبية ورئيسها د. أحمد مرسى ، حيث قال في إجابته عن سؤال : "كيف بدأ مشروع الأرشيف القومي؟" مع جريدة اليوم السابع :

- نجحنا من خلال الجمعية المصرية للمأثورات الشعبية في الحصول علي اعتراف عالمي بأن السيرة الهلالية واحدة من التراث الشعبي المصري ، وذلك من خلال مشروع تقدمت به الجمعية لمنظمة اليونسكو ، وتم إنجاز أرشيف أو قاعدة بيانات للمأثورات الشعبية، ومن هنا كان وجود الأرشيف القومي يقوم علي الجمع العلمي المنظم للمأثورات وتوثيقها وحفظها وتصنيفها كفرض عين ثقافيا ووطنيا، ويقوم الأرشيف علي جمع شتات هذه المأثورات وتصنيفها وحفظها، وبعد جمع البيانات وتصنيفها يتم تسجيلها لدي منظمة اليونسكو وفقا للاتفاقية الدولية التي أقرتها معظم دول العالم لصون التراث غير المادي، وحمايته من السرقة أو الانقراض.. ومقر أرشيف الفلكلور المصري في بيت الخرزاني المجاور لبيت السحيمي، وسوف يصدر الأرشيف مجموعة من الوسائط المكتوبة والمسموعة والمرئية تتناول هذه الثروات الشعبية بالتحليل العلمي، عن الأسواق الشعبية، والأمثال، والمواويل والموالد والحواديت وأغاني الأفراح وتقدم علي أسطوانات مدمجة وصور فوتوغرافية وفيديو.

\* " "

<http://www.vetogate.com/274954>

( : تقرير مدليهر-التراث المتوسطى الحى ؛ التقييم الوطني لحالة حفظ التراث الثقافي غير المادى .

نسخة الكترونية : <http://www.unesco.org/culture/ich/en/projects/medliher-safeguarding-of-intangible-cultural-heritage-in-the-mediterranean-partner-countries>

-أنظر ايضاً : الإعلان الدولى للأرشيف Universal Declaration on Archives

[http://en.nationaalarchief.nl/sites/default/files/docs/nieuws/ica\\_universal\\_declaratio\\_n\\_on\\_archives\\_2010\\_eng.pdf](http://en.nationaalarchief.nl/sites/default/files/docs/nieuws/ica_universal_declaratio_n_on_archives_2010_eng.pdf)

12) Starn, Randolph: Truths in the archive. Common Knowledge, 8(2): 387-401, 2002. p388

13) Ibid, p 387

Margaret Hedstorm : op.cit., p. 23

١٤) حسن عماد مكاوي ، ليلي حسين السيد : الاتصال ونظرياته المعاصرة . القاهرة : الدار المصرية اللبنانية ، ط٢ ، مايو ٢٠٠١ . ص ص ١٠٣-١٠٦  
أنظر أيضاً : آسا بريغز ، بيتر بورك (ترجمة : مصطفى محمد قاسم) : التاريخ الاجتماعي للوسائط من غتتبرج إلى الانترنت . عالم المعرفة ، العدد ٥١٥ ، مايو ٢٠٠٥ . ص ص ٧-٩ (مقدمة المترجم) .

١٥) فيما يتعلق بالفوارق الحضارية والثقافية والاجتماعية للتحوّل من الشفهي إلى الكتابي في الثقافتين العربية والغربية تأثراً بالتطور التكنولوجي :

أنظر : آسا بريغز ، بيتر بورك : المرجع السابق ، ص ص ٢٨-٣٠ ، ص ص ٤٣-٥١

١٦) أمنية عامر : التاريخ الشفهي ، تاريخ يغفله التاريخ . في : مجلة الروزنامة ، العدد الثاني ، ٢٠٠٥ . ص ٤٨٥

١٧) نفس المرجع

١٨) لمزيد من التفاصيل ، أنظر :

- عماد أبو غازي : الأرشيفات القومية وأنظمة الإطلاع علي الوثائق : التجربة المصرية . المؤتمر الإقليمي الأول للاتحاد الدولي لجمعيات ومؤسسات المكتبات (الإفلا) في المنطفة العربية.، الدوحة ، ٢٠١٣ . ص ٧-٩

( نسخة الكترونية PDF : <http://scholar.cu.edu.eg/?q=eghazi/?q=eghazi/files/7.pdf> )

( أنظر الهامش رقم )

20) Margaret Hedstorm: op.cit., p. 22

21) Stephens, David O.; Wallace, Roderick C.: Electronic Records Retention: Fourteen Basic Principles.. Information Management Journal, Oct 2000, Vol. 34 Issue 4, p38

22) Margaret Hedstorm: op.cit., p. 22

٢٣) من أوائل المشروعات المصرية في هذا الموضوع مشروع مركز البحوث العربية الذي يؤرخ للحركة الشيوعية المصرية وعملية التغيير الاجتماعي-السياسي من اوائل القرن العشرين حتى عام ١٩٦٥ ، وينصّ في بند "أهمية الدراسة" ما يلي : "...ونظراً لعدم توقّر الكثير من الوثائق (البرامج- اللوائح-التقارير السياسية والتنظيمية والجماهيرية...الخ) حيث ما زالت حبيسة في ملفات وزارة الداخلية التي تضم ثروة كبيرة من هذه الوثائق منذ أوئل القرن وغير مسموح بالاطلاع عليها إلا في

ظروف خاصة ولأسباب محددة ومن هنا سوف تعتمد هذه الدراسة على تحليل مائة من شهادات مناضلي الحركة والتي تمثل مصدرًا مهمًا في توثيق تاريخها...؛ وقد قامت "لجنة توثيق تاريخ الحركة الشيوعية" بالتعاون مع مركز البحوث العربية بجمع تلك الشهادات المشار إليها في البحث .

- حنان رمضان خليل : الحركة الشيوعية المصرية وعملية التغيير الاجتماعي - السياسي (رؤية من داخل الحركة) من أوائل القرن العشرين حتى عام ١٩٦٥ ، إشراف : حلمى شعراوى . بحث مقدم إلى سمينار منهجيات البحث التاريخي ، مركز الدراسات والوثائق الاقتصادية والقانونية والاجتماعية بالتعاون مع الجمعية المصرية للدراسات التاريخية . القاهرة ، السنة الأولى ، ٢٠٠١ / ٢٠٠٢ . بحث غير منشور .

- ومن المشروعات التي تم تنفيذها (وهي كثيرة) وتم إطلاقها على شبكة الانترنت مشروع : قائمة مقابلات التاريخ الشفوي للنكبة الفلسطينية ، وفيه تم ترتيب مقابلات التاريخ الشفوي حسب المحافظة والبلدة ، وترتيب الأسماء في كل محافظة وبلدة وتاريخ المقابلة وشكلها (تسجيل صوتي أو فيلم)

<http://www.palestineremembered.com/OralHistory/Interviews-Listing/ar/Story1151.html>

- كما تزمع "مؤسسة المرأة والذاكرة" بالتعاون مع هيئة الأمم المتحدة إطلاق موقع الكتروني لمشروع "أرشيف أصوات النساء، والذي يقوم على البحث في أدوار النساء في التاريخ الثقافي والفكري وتوثيق مساهماتهن، بهدف إلقاء الضوء على دور النساء كناشطات وقائدات ومشاركات في الحركات السياسية. وأضافت ميسون حسن، أن فكرة المشروع جاءت لأن الشباب الباحثين والباحثات يواجهوا صعوبة في الحصول على المعلومات والأبحاث المتخصصة حول التاريخ الثقافي، والنساء في المنطقة العربية، مما دفع مؤسسة المرأة والذاكرة إلى تصميم الموقع الإلكتروني.

(جريدة اليوم السابع -النسخة الالكترونية- ، عدد يوم الأحد ١٣ سبتمبر ٢٠١٥ )

(٢٤) أنظر : - عماد أبو غازي : المرجع السابق ، ص ١٧ ، ١٨